



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

1 Torniaco Superior I

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
88	C	CHATTON Samuel	3366	07:57	75	69	1					03:41	69	2	05:41	J1
92	A	PELLET Mathieu	17087	23:04	24	75	2					04:46	15	2	06:46	E
1	G	FERRARI Laetitia	18093	25:45	15	21	3					13:57	15	2	15:57	G1
11	G	DOUGOUD Adrien	3841	32:06	69	87	4					49:41	79	2	50:35	E
75		WAEBER Yann	17157	43:40	24	75	5									
69		VOLERY Simon	16770	45:42	87	24	6									
24		ROBATEL Sylvain	3398	55:25	24	75	7									
98		TOFFEL Roméo	3400	57:03	79	11	8									
79		CLEMENT Nathan	3139	58:57	92	24	9									
21		CHATTON Vincent	3395													
87		STADELMANN Jérémy	3923													
15		ROBATEL Lionel	3430													
70		BURGY Romain	2208													

COACH Surname / Name
Nom / Cognome Forename / Vorname
Prénom / Nome Signature 16781

WAEBER Eric

TOTAL 9

TIME OUT X

TOTAL 8 min

2 Givisiez

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
12	C	OBERSON Gilles	3765	21:17	76	34	1					06:10	91	2	07:57	A
16	A	SUGNAUX Ludovic	3754	25:04	55	12	2					40:15	28	2	42:15	H
1	G	MENOUD Ludovic	3905	50:35	55	16	3					53:24	91	2	55:24	G1
	G			57:59	28	1	4									
55		SUARD Grégory	3762													
34		BUNTSCHU Marc	18077													
76		CHAPALLEY Mathieu	17188													
28		ASTORINA Salvatore	3354													
91		EMONET Daniel	4033													

COACH Surname / Name
Nom / Cognome Forename / Vorname
Prénom / Nome Signature 17188

CHAPALLEY Mathieu

TOTAL 4

TIME OUT X X

TOTAL 6 min

Team / Mannschaft / Club Società
League/Liga
Ligue/Lega

1 D2
11 D2

75 D2
69 D2
24 D2
98 D2
79 D2
21 D2
87 D2
15 D2
70 D2

No Card / Lic.
No Lic. / Tess.

Time Keeper
Chronométrateur

Official scorer
Marqueur

Referee 1
Arbitre 1

Referee 2
Arbitre 2

Tech. Director
Directeur tech.

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

Date / Datum
Date / Data

Start / Beginn
Début / Inizio

End / Ende
Fin / Fine

Friendly / Freundschaft
Amical / Amichevole

Cup / Pokal
Coupe / Coppa

Spectators / Zuschauer
Spectateurs / Spettatori

Signature / Firma
Unterschrift

Signature / Firma
Unterschrift

CLUB 1
Torniaco Superior I

CLUB 2
Givisiez

CLUB 1
9

CLUB 2
4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Torniaco Superior I

CAPTAIN 1
Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2
Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

CLUB 1
1

CLUB 2
0

CLUB 1
3

CLUB 2
2

CLUB 1
5

CLUB 2
2

Overtime / Verl.
Prol. / Sup.

Penalty /
Rigori

CLUB 1
0

CLUB 2
0

RESULT

**PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO**

FINAL

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	9	4

2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Torniaco Superior I	
-----------------------------------	---	---	--	--

3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
-----------------------------------	---	---	---	--

Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
----------------------------------	---	---	---	--

Penalty / Rigori	0	0		
---------------------	---	---	--	--

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.